FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Sub 101

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 101 — {in / dans} Ville de Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 8001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. A. Tanguay — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer	Employee	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "on farm," "in woollen mill," "at foundry shop," "in drug store," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life $	Against accident or sickness $	Cost of insurance in current year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Age au dernier anniversaire	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Pour les étrangers, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron	Employé	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Nom(mer où la personne est employée (comme "sur la ferme," "à la scierie," "à la fonderie," "dans un magasin," "pharmacie," etc.)	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à diverses en plus à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires.	Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie $	Contre accidents ou maladie $	Coût de l'assurance dans l'année courante. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans au Collège ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Chamberland	Francois	1226 Iberville	M.	chef	m.	juin	1861	49	2.			Français	canadien	R. Catho.	charretier	11-0-66	Non	Non	Pr.	Tonnelerie	52		60		$700						Non	Non	F			
2			Eléanine		f.	épouse	m	décembre	1858	52	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
3			Hélène		f.	fille	c.	juin	1886	24	2.			Français	canadien	R. Catho.	journalière	1-9-00	Non	Oui	Non	entretien usines	52		60		$520						Oui	Oui	F			
4			Joseph		m.	fils	c.	janvier	1886	25	2.			Français	canadien	R. Catho.	journalier	11-9-00	Non	Oui	Non	usine	52		60		$520						Oui	Oui	F			
5			Rosa		m.	fille	c.	juin	1887	13	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
6	2	2	Mathe	Emile	1224 Iberville	m.	chef	m.	juillet	1881	29	2.			Français	canadien	R. Catho.	charretier	11-0-66	Non	Non	Pr.	Tonnelerie	~~52~~		60		~~$700~~		$280	10	$12.00		Non	Non	F			
7				Blanche		f.	épouse	m	novembre	1886	24	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant												$280	10	$12.00		Oui	Oui	F			
8			Rachel	Mathieu		m.	fils	en	septembre	1885	25	2.			Français	canadien	R. Catho.	emp[illegible]	9-0-0	Non	Oui	Non	ferme	48		60		$400						Oui	Oui	F			
9			Rachel	Williams		m.	beau-fils	m.	juin	1872	38	2.			Français	canadien	R. Catho.	emp[illegible]	9-0-0	Non	Oui	Non	ferme	48		60		$400						Oui	Oui	F			
10			Rachel	Germaine		f.	nièce	c.	janvier	1903	8	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant											$181	6	85.20				F			
11				Bruno		m.	neveu	c.	janvier	1903	8	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolier	néant											$181	8	$5.20	10	Oui	Oui	F			
12			Rachel	Anna		f.	belle-sœur	c.	janvier	1892	19	2.			Français	canadien	R. Catho.	journalière	6-9-60	Non	Oui	Non	fabrique coton	52		60		$270						Oui	Oui	F			
13	3	3	Lévesque	Joseph	1228 Iberville	m.	chef	m.	novembre	1887	23	2.			Français	canadien	R. Catho.	journalier	3-9-60	Non	Oui	Non	entretien usines	40		60		$480						Oui	Oui	F			
14				Blanche		f.	épouse	m	juillet	1884	26	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
15	4	4	Rachel	Albert	1232 Iberville	m.	chef	m.	septembre	1862	48	2.			Français	canadien	R. Catho.	cultivateur	2-6-5-0	Non	Oui	Non	usine	52		60		$500						Oui	Oui	F			
16				Rose-Anna		f.	épouse	m	mai	1866	45	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Non	F			
17				Hélène		f.	fille	c.	janvier	1888	23	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
18				Marguerite		f.	fille	c.	octobre	1890	20	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
19				Albert		m.	fils	c.	mai	1893	17	2.			Français	canadien	R. Catho.	charretier	11-0-66	Non	Oui	Non	Tonnelerie	52		60		$650						Oui	Oui	F			
20				Lucienne		m.	fille	c.	octobre	1896	14	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolière	néant														10	Oui	Oui	F			
21				Adrien		m.	fils	c.	juillet	1898	12	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolier	néant														10	Oui	Oui	F			
22				Arthur		m.	fils	c.	juin	1899	10	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolier	néant														10	Oui	Oui	F			
23				Pauline		f.	fille	c.	octobre	1904	6	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															—	—	F			
24				Philomène		f.	fille	c.	novembre	1906	4	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															—	—	F			
25			Rachel	Edmi		m.	frère	c.	juin	1858	52	2.			Français	canadien	R. Catho.	charretier	11-0-66	Non	Non	Pr.	Tonnelerie	52				$720						Non	Non	F			
26	5	5	Brazeau	Louis	1230 Iberville	m.	chef	m.	juillet	1864	46	2.			Français	canadien	R. Catho.	charretier	11-0-66	Non	Non	Pr.	Tonnelerie	52		60		$700						Oui	Oui	F			
27				Mariana		f.	épouse	m	mai	1868	43	2.			Français	canadien	R. Catho.	marchande	10-0-00			Pr.	détail					$940						Oui	Oui	F			
28				Honoré		m.	fils	c.	mars	1887	24	2.			Français	canadien	R. Catho.	ouvrier	2-6-5-0	Non	Oui	Non	manufacture	52		9		$520						Oui	Oui	F			
29	6	6	Fournier	Arthur	1258 Iberville	m.	chef	m.	septembre	1887	23	2.			Français	canadien	R. Catho.	tonnelier	11-6-00	Non	Oui	Non	usine	52		60		$1100		$1000	10	$26.00		Oui	Oui	F			
30				Georgina		f.	épouse	m	décembre	1888	20	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant												$220	10	$5.20							
31				Alfred		m.	fils	c.	décembre	1910	7/12	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant																					
32	7	7	Dubé	Pierre	1228 Iberville	m.	chef	m.	janvier	1881	29	2.			Français	canadien	R. Catho.	journalier	6-6-32	Non	Oui	Non	tonnelerie	52		60		$1100		$1000	10	$25.00		Oui	Oui	F			
33				Philomène		f.	épouse	m	août	1879	31	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
34				Hélène		f.	fille	c.	septembre	1904	6	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															Oui	Oui	F			
35				Ste Anne		f.	fille	c.	janvier	1909	2	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant																	F			
36				Rémi		m.	fils	c.	février	1911	9/12	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant																	F			
37	7	8	Bourque	Simon	1238	m.	chef	m.	août	1838	72	2.			Français	canadien	R. Catho.	marmonnier	1-0-62	Non	Oui	Pr.	construction	30		40		$300						Non	Non	F			
38				Dorothée		f.	épouse	m	octobre	1846	64	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
39		9	Lamarche	Arthur		m.	fils	m.	mars	1878	32	2.			Français	canadien	R. Catho.	cultivateur	[illegible]	Non	Oui	Non	carrière	52	—	60	—	[illegible]		$3000	20	$80.00		Oui	Oui	F			
40				Alice		f.	épouse	m	juin	1881	31	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
41				Hermine		f.	fille	c.	novembre	1903	7	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolière	néant														10	Oui	Oui	F			
42				Eugène		m.	fils	c.	octobre	1905	5	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															—	—	F			
43				Aurèle		m.	fils	c.	décembre	1911	1/12	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															—	—	F			
44	8	10	Dugas	Théophile	1241 Iberville	m.	chef	m.	mai	1868	43	2.			Français	canadien	R. Catho.	journalier	11-9-62	Non	Oui	Non	carrière	52		60		$1300						Oui	Oui	F			
45				Delphine		f.	épouse	m	avril	1875	36	2.			Français	canadien	R. Catho.	aucune	néant															Oui	Oui	F			
46				Lucienne		f.	fille	c.	juin	1897	13	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolière	néant														10	Oui	Oui	F			
47				Alexis		m.	fils	c.	septembre	1899	11	2.			Français	canadien	R. Catho.	écolier	néant														10	Oui	Oui	F			
48				Jeanne		f.	fille	c.	mai	1902	9	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															—	—	F			
49				Rose		f.	fille	c.	septembre	1909	1	2.			Français	canadien	R. Catho.		néant															—	—	F			
50			Thérien	Joseph		m.	locataire	c.	avril	1852	59	2.			Français	canadien	R. Catho.	jardinier	0-6-05	Non	Oui	Non	jardinier	35		60		$400						Oui	Oui	F			